

Asobu no Fansub



い-3
1-1

旧校舎のディアボロス

ハイスクールDxD 1



石踏一榮

ファンタジア文庫



9784829133262

ISBN978-4-8291-3326-2

C0193 ¥580E

定価：本体580円(税別)



1920193005806

富士見書房

ハイスクールDxD1

旧校舎のディアボロス

俺、兵藤一誠^{ひょうどういつせい}は、年齢=彼女いない歴の高校2年生。そんな俺に彼女ができた！友よすまん、俺は一足早く大人の階段を上がる！——はずだったのに、なんで俺は彼女に殺されてるんだ!?

まだなーんにもしていないのに、この世は神も仏もないのか!?

そんな俺を救ったのは学校一の美少女、リアス・グレモリー先輩。神でも仏でもなく悪魔だという彼女の口から、衝撃の事実。

「あなたは悪魔として転生したの。私のために働きなさい!」

先輩のおっぱいとご褒美^{ほうび}につられた、俺の下僕悪魔としての人生はこうして幕を開けるのだった。

勢いと煩惱^{ぼんのう}のみで贈る、学園ラブコメバトルファンタジー開幕!



".....WILL YOU
BECOME MY
FRIEND?"

"YOU TALKED TO
ME NORMALLY
FOR A WHOLE DAY.
THAT WAS FINE.
WE WERE ALREADY
TALKING LIKE FRIENDS."



—I PULLED RAYNARE'S ARM TOWARDS ME, AND BROUGHT HER BODY CLOSER. I DEFINITELY WON'T LET HER GO.

"I WON'T LET YOU GET AWAY, FOOL. BLOW AWAY, YOU SHITTY ANGEL!"

Life.0

Hyoudou Issei... c'est mon nom. Mes parents et mes amis m'appellent « Ise ».

Je suis en seconde année de lycée, où l'on profite de sa jeunesse.

Une fois, un étudiant que je n'avais jamais vu avant a dit : « Ne serait-ce pas Ise ? », donc je me demande vraiment à quel point mon nom est connu des autres.

Vous dites que je suis devenu inopinément populaire ?

Non, ce n'est pas le cas. Après tout, je suis réputé pour être si débauché que j'en suis même accusé de mater l'intérieur du vestiaire des filles du club de kendo.

Pourtant, je ne suis pas assez effronté pour regarder dans le vestiaire des filles du club de kendo...

Je suis désolé. J'étais sur les lieux. J'étais dans la salle de stockage à côté du club de kendo.

J'essayais de regarder par un trou dans le mur de la salle de stockage du club de kendo.

Malheureusement, je ne pouvais pas voir car Matsuda et Motohama ne voulaient pas se pousser du trou. Sérieux, ces mecs...

Je ne pouvais pas rester calme quand ces deux idiots disaient des choses comme « Ohhh ! Murayama a de gros seins ! » Et « Ahhh ! Katase a de belles jambes ! »

Bien sûr que j'ai voulu regarder ! Mais quelqu'un approchait de la salle de stockage, et je suis donc parti.

Cependant, quelque chose de merveilleux est arrivé à un type comme moi, qui fait des choses perverses tous les jours.

« S'il te plaît, sors avec moi. »

Une fille m'a fait sa déclaration.

J'ai enfin senti ce que ça faisait d'être jeune.

Pour un type comme moi qui n'avait pas de petite amie, c'était un rêve qui se réalisait.

Le nom de cette fille est Amano Yuuma-chan. Elle a des cheveux noirs et soyeux et un corps mince.

Elle est si mignonne que je suis tombé amoureux d'elle au premier regard.

Ne diriez-vous pas "oui" tout de suite à une si jolie fille si elle venait vous voir en disant « Je t'aime Hyoudou-kun ! Sors avec moi s'il te plaît ! » ?

C'était un rêve pour un type comme moi dont l'âge correspondait aux nombres d'années passées sans petite amie.

Ce ne serait pas bizarre que quelqu'un me dise « De quel jeu de drague sors-tu ça ? », mais c'est vraiment arrivé !

Un miracle est certainement arrivé ! J'ai reçu une déclaration d'amour ! Venant d'une belle fille ! J'ai en réalité pensé que c'était une farce. J'ai pensé plusieurs fois que c'était un gage et que ses amies nous observaient de quelque part.

C'est normal ! Je pensais être un mec né pour être impopulaire auprès des filles.

Mais depuis ce jour, je suis avec une fille. Le monde autour de moi avait changé. Je ne savais pas comment l'expliquer mais mon cœur était en paix. Je voulais dire « J'ai gagné ! » à toutes les personnes que je croisais.

Je commençais à me sentir désolé pour mes deux amis, Matsuda et Motohama, qui n'ont pas de petite amie. C'est comme cela que je devins confiant.

Lors de notre premier rendez-vous...

J'étais prêt à utiliser le plan que j'avais préparé depuis longtemps.

Highschool DxD - Volume 1

Ahahah, j'ai brossé mes dents une douzaine de fois depuis hier soir. Je n'ai pas oublié un seul endroit.

J'ai même acheté de nouveaux sous-vêtements. On ne sait jamais après tout.

Je suis arrivé au rendez-vous avec une attitude de "super-puceau".

Je suis arrivé trois heures avant Yuuma-chan sur le lieu du rendez-vous. J'ai compté une centaine de filles à lunettes qui sont passées devant moi.

Durant ce temps, j'ai reçu un prospectus suspect d'une personne bizarre qui en distribuait.

C'était un truc d'occulte, avec un cercle bizarre et une phrase disant « Votre rêve sera réalisé ! »

...Je voulais le jeter mais je le mis finalement dans ma poche, je ne pouvais pas le jeter maintenant.

Quand Yuuma-chan est arrivée, je lui ai dit,

« Ne t'inquiète pas, je viens tout juste d'arriver moi aussi. »

Yeah ! J'ai pu la placer ! J'ai toujours voulu le dire !

Nous avons marché en nous tenant la main. J'étais vraiment touché. Avoir un rendez-vous en tenant la main de ma magnifique petite amie.

J'étais tellement ému que j'aurais pu fondre en larmes.

Je ne dois pas me précipiter. Ce n'est pas le moment de paniquer.

Après ça, nous avons fait les boutiques de vêtements et regardé les décorations pour nos chambres.

À midi, nous avons mangé dans un restaurant familial, comme des lycéens normaux, et Yuuma-chan mangeait son parfait au chocolat délicieusement. Mon estomac était rempli juste en la regardant.

Highschool DxD - Volume 1

Yeah, j'ai enfin compris ce que les autres adolescents ressentait pendant un rendez-vous.

Pour la première fois je me suis senti vivre.

Maman, merci de m'avoir donné naissance. Papa, j'étais inquiet de ne pas pouvoir continuer la lignée de la famille, mais tu n'as plus à t'inquiéter désormais.

Alors que je pensais à toutes ces choses, c'était déjà l'après-midi.

C'est le grand moment !

Un baiser !? Un baiser avant de rentrer !? Ma tête allait exploser rien qu'en y pensant !

Oh, et peut-être que l'on ira encore plus loin !

C'est ce qu'un lycéen excité comme moi penserait.

Nous sommes dans le parc qui est loin de la ville. L'endroit était désert, il n'y avait personne. Du coup mes fantasmes érotiques ne faisaient qu'augmenter.

J'aurais dû lire un livre qui m'aurait appris encore plus de choses perverses.

Yuuma-chan ma lâché la main et s'est mise devant la fontaine.

« C'était vraiment amusant aujourd'hui. »

Yuuma-chan sourit en ayant la fontaine derrière elle.

Arf ! Elle est trop mignonne. Le coucher de soleil derrière elle donnait une bonne atmosphère.

« Hé, Ise-kun »

« Qu'est ce qu'il y a, Yuuma-chan ? »

« Il y a quelque chose que je voudrais faire pour célébrer notre premier rendez-vous. Peux-tu écouter mon souhait ? »

Oh oui. Enfin !

C'est ça ! Je suis sûr que c'est ça !

Mon haleine ! *Ok* ! Ma préparation mentale ! *Hmm* ! Mon cœur bat trop vite !

« Qu... Que sou... Souhaites-tu ? »

Argh. Le ton de ma voix est grave. Elle va se dire que je pense à des choses idiotes !

C'était la plus grosse erreur que je fis après être arrivé aussi loin...

Mais Yuuma-chan m'a juste souri.

Puis elle me dit clairement.

« Veux-tu bien mourir pour moi ? »

...

... Hein ? Quoi ?

« ... Hein ? C'est que... hum, désolé, tu peux répéter s'il te plaît ? Je dois avoir un problème avec mes oreilles. »

J'ai dû mal entendre.

C'est ce que j'ai pensé. Ce doit être ça. Donc je lui ai redemandé.

Mais...

« Veux-tu bien mourir pour moi ? »

Elle me l'a redit clairement tout en riant.

Ces mots n'avaient aucun sens. Au moment où j'allais dire « C'est marrant, Yuuma-chan. » avec un sourire...

FLAP

Des ailes noires sont apparues dans son dos.

Elle s'est alors mise à battre des ailes. Ses plumes noires flottaient dans l'air, avant de retomber à mes pieds.

Qu'est ce que c'est que ça ?

Hein ? Yuuma-chan est belle comme un ange, mais...

Un ange ? Non, ça ne peut pas être vrai.

C'est une mise en scène ?

Ma magnifique petite amie battait des ailes devant le soleil couchant. Comme une scène d'histoire fantastique.

Mais c'est impossible, je ne peux pas croire en une chose comme celle-ci.

Ses beaux yeux devinrent froids et effrayants.

« C'était amusant. Ce petit bout de temps passé avec toi. C'était comme jouer aux parents avec un gamin. »

Le son de la voix de Yuuma-chan était froid. Le ton de sa voix était comme celle d'un adulte. Sa bouche esquissait un sourire glacial.



BZZZ

Un son beaucoup plus puissant que celui d'une console de jeux résonnait dans l'air.

Avec un bourdonnement puissant. Cette chose apparut dans ses mains.

Ça ressemblait à une lance...

Ça rayonne ? C'était un tas de lumière ou un truc comme ça. En fait, c'était bien une lance.

HYU

Le son du vent. Puis un son inquiétant suivit.

TCHAC

Au moment où je me disais que quelque chose avait frôlé mon estomac, la lance que Yuuma-chan tenait dans la main me le transperça.

Elle l'a lancée sur moi.

Mais avant ça, pourquoi ? J'ai essayé de retirer la lance mais elle avait disparue.

Il n'y avait plus qu'un grand trou dans mon estomac. Et du sang coulait hors de moi. Du sang.

Du sang !

Ma tête s'engourdissait, et ma vue devint floue. J'étais étendu par terre et j'ai réalisé que j'avais perdu l'équilibre.

Tandis que je gisais ainsi sur le sol, des bruits de pas s'approchèrent.

J'ai vaguement entendu une petite voix. Celle de Yuuma-chan.

« Désolée. Tu représentais une menace, nous avons donc décidé de t'éliminer assez tôt. Si tu dois en vouloir à quelqu'un, c'est en Dieu qui t'a doté du Sacred Gear. »

...Sacred...Quoi ?

Je n'arrivais pas à lui poser une seule question, et j'étais toujours à terre. Le bruit de ses pas s'éloignait de plus en plus.

Au même moment, j'ai commencé à perdre connaissance. Un trou dans l'estomac, ça doit être fatal. Je ne ressens aucune douleur.

Mais je savais que j'étais dans un piteux état, car je sentais que j'allais perdre connaissance.

Ce serait peut-être agréable de perdre connaissance dans ces conditions, comme si j'allais m'endormir. Mais si ça arrive, je serais sûr de mourir.

C'est sérieux... ? Je vais mourir à mon âge ?

Je n'ai même pas encore vécu la moitié de ma vie !

Comment pourrais-je être heureux de mourir après m'être fait tuer par ma petite amie dans un parc étrange.

Ku... Je commençais à perdre connaissance en pensant à ça...

J'ai l'impression que plusieurs choses en moi sont en train de disparaître...

Ah oui, je me demande ce qu'il va se passer au lycée demain ?

Matsuda et Motohama vont-ils être choqués ? Vont-ils pleurer ? Non, pas eux...

Maman, papa... Je n'ai encore rien pu faire pour les satisfaire en tant que fils...

Attendez... Ça craint s'ils trouvent les magazines pornos que j'ai cachés, après ma mort...

... Pourquoi je pense à ce genre de trucs alors que je vais mourir ?

Mes mains... Peuvent encore bouger...

J'ai touché mon ventre puis j'ai ramené ma main en face de moi.

C'est rouge... Rouge cramoisi. C'est mon sang. Toute ma main était rouge. Tout ce sang est à moi.

C'est à ce moment qu'elle m'est venue à l'esprit.

C'est à cette fille que je pensais.

La beauté aux cheveux pourpres. À chaque fois que je l'ai vue, mes yeux ont été attirés par ses cheveux éclatants.

... Quitte à mourir, j'aurais préféré mourir dans les bras d'une aussi belle fille...

Je commence à avoir le sentiment que je suis en train de tromper ma petite amie, Yuuma-chan, avec de telles pensées. Attendez, c'est Yuuma-chan qui m'a tué...

... Mais si je dois mourir, j'aurais voulu tripoter les seins de Yuuma-chan avant...

Haha, mes illusions perverses continuent, même avant de mourir...

Aaaaah, mes yeux voient de plus en plus flou...

C'est finalement la fin pour moi... ?

Putain, j'ai vraiment eu une vie de merde...

...Si je devais renaître, je voudrais être...

« C'est donc toi qui m'as appelée. »

Soudain, quelqu'un est apparu devant moi et m'a parlé.

Je ne pouvais pas deviner qui c'était, parce que je voyais flou.

« On dirait que tu es en train de mourir. Ta blessure... Eh bien, quelque chose d'intéressant est en train de t'arriver. C'est donc toi... C'est très intéressant. »

Elle riait, comme si elle avait vraiment trouvé quelque chose d'intéressant.

... Je me demande ce qu'il y a de si drôle...

« Si tu meurs, alors je la prends. Ta vie, je veux dire. À partir de maintenant, tu vivras pour moi. »

Avant de perdre connaissance, je vis une splendide chevelure pourpre en face de moi.

Highschool DxD - Volume 1

Crédits :

Traduction : Countershark

Check : Dango~

Relecture : Mayweather

Mise en page : Mayweather

Upload : Boethia

Merci à Baka-Tsuki pour la version anglaise.

(http://www.baka-tsuki.org/project/index.php?title=Main_Page)